

Szerkesztési Iroda:

Nagy-Becskek,

Képelya-utca 1-6 szám.

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Floitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Képelya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felajánlások intézendők.

Telefon szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Felolvasó szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Működési árak:

Egész évre ----- 12 frt.
Félévre ----- 6 „
Negyedévre ----- 3 „
Egy hóra ----- 1 „
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik mindennap

vasár- és ünnepnapok kivételével

Nagybecskerek, 1897.

XXVI. évfolyam, 13. szám.

Hétfő, január 18.

Populus bánffyánus.

Nagybecskerek, január 18.

(—s) Tegnapelőtt volt második évfordulója annak, hogy a Bánffy miniszterium az ország ügyeinek kormányzását átvette. Akkor az ellenzéki pártok gunyos hahotával fogadták az új kabinetet, s azt csak olyan szükségbelinek, átmenetinek tüntették föl. A közvélemény józan és higgadt része várakozással, de egyuttal némi aggodással nézett eléje az új kormány sorsának, mert tagadhatatlan, hogy a parlamenti helyzet akkor nagyon bonyolult és bizonytalan volt. A budget tárgyalása félbemaradt, az egyházpolitikai törvények törvénybe iktatása részben, végrehajtásuk pedig egészen függőben volt, ami az új kormány pozícióját nagyon megnehezítette, ellenben az ellenzéki pártok harcai kedvét jelentékenyen fokozta.

S ha a mai helyzetet az akkorival összehasonlítjuk, lehetetlen mást konstatálni, mint hogy ma az ellenzék helyzete teljesen vigasztalan, ellenben a szabadelvű párt és a kormány erősebb, szilárdabb, mint valaha. A két év lefolyása alatt az ellenzéki pártok részint következetlen és kapkodó magatartással, részint pedig meddő és sivár obstruálásukkal teljesen eljátszották a közvéleménynek irántuk való különben sem nagy bizalmát, ellenben a szabadelvű párt elvhi következetességével és a Bánffy kabinet kormányelnökének erélyével és kitartásával a közvélemény többségét, mely mellette foglalt állást, jelentékenyen meghatványozta.

A két év alatt az ellenzéki pártok a lehető legrosszabb taktikusknak bizonyultak, s e mellett az még inkább rontotta pozíciójukat, hogy Bánffy Dezső báró meg igen jó taktikusknak kvalifikálta magát.

Mig azelőtt az obstrukció réme kísért parlamentünkben, most helyette a passzivitás köszöntött be. De ez nem kísértet, senki sem ijed meg tőle, még ha komoly és általános volna is, azonban még nem is az, mert hisz Kossuthék és a néppárt nem is passziveskednek és magaróf Apponyi Albert is interpellációs beszéd burkában tegnapelőtt szépen kijátszotta az önmaga által kezdeményezett passziv hallgatást.

A parlamenti tárgyalások tehát végre valahára rendes mederben folynak. Ez a szerfölött öröndetes esemény, amit éven keresztül nélkülöznünk kellett, elvitáztatlan érdeme és pedig nagy érdeme br. Bánffy Dezsőnek. Az ő erélyének, kitartásának és sikereinek köszönhető, hogy az ellenzéki pártok terrorizmusa, amely a parlamenti tárgyalások sikerét ugyszólván megbúsította, meg van törve.

A megfogyasztott ellenzéki pártok kibuktatott nagyságai és kicsiségei helyett új nemzedék, új alakok foglalnak helyet. És ez az új parlamenti nemzedék, ez a populus bánffyánus már az eddigi rövid idő alatt is bebizonyította, hogy parlamentünk, mely ugyancsak rászolgált a megújulásra, a választások folytán személyváltozásokon ment át.

Werner, Arányi, Kristóffy stb. ismeretlen erők voltak s ma már parlamenti tényezők.

A populus bánffyánus tehát már az eddigiek szerint is sok hasznos és munkaképes erőt jelent a parlamentben s ezután is bizonyára még előnyösebben fog kibontakozni.

Városi közgyűlés.

Nagybecskerek, január 18.

Nagybecskerek város képviselőtestülete holnap, január hó 20-án d. u. 3 órakor tartja rendes havi közgyűlését a következő tárgyszorozattal:

1. Torontálvármegye alispáni hivatala 54150/896. sz. a. kiadja Nagyméltóságú vallás-és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumnak 1896. évi október hó 23 án 56234/896. sz. a. a helybeli főgimnáziumban egy második iskolaszolgai állás rendszeresítése tárgyában kelt rendeletének másolatát.

2. Torontálvármegye főispánjának mévi 2519. sz. a. a felső műsziai telepesek pótdója tárgyában kelt intésvénye.

3. Torontálvármegye tekintetes törvényhatósági bizottságának 2050/50231. ex 896. sz. a. hozott határozata, melylyel az általános jarkadkövezés tárgyában hozott 206/14683. ex 896. sz. kgy. határozatunk jóváhagyatik.

4. Torontálvármegye törvh. bizottságának 1962/55347. ex 896. sz. a. a szervezési és ügyrendi szabályrendeletünket megállapító határozatot feloldó határozata.

5. Torontálvármegye törvh. bizottságának 2011/61010/6108. számú közgyűlési határozata a megyei eprekörtnek N.-Becskek város tulajdonába leendő átengedése tárgyában.

6. Torontálvármegye törvh. bizottságának 2012/55335. ex 896. sz. a. hozott határozata, melylyel a megyei közkórházhoz vezető ut hozzájárulási összeg tárgyában közölt 195. számú kgy. határozatunk feloldatik.

7. Torontálvármegye törvh. bizottságának 1939/53846. kgy. sz. határozata, melylyel a vár. képv. testületnek 142/896 kgy. számú határozatát, mely szerint Feimner Péter gyepmesterrel az eddigi szerződés újabbán megkötendő. Eckstein János felbuzzásának félretétele mellett jóváhagyatik.

8. Torontálvármegye törvh. bizottságának 2079/59446. ex 896. sz. a. kelt határozata, melylyel városunknak az özevgy Kollarich Mihályné és Kudits Jefának átengedendő területre vonatkozólag hozott 87/6374. ex. 896. számú határozata jóváhagyatik.

9. Tárgyalatott Torontálm. törvh. bizottságának 1874/48957. ex 896. számú határozata, melylyel Torontálm. területére a kavicscsal fenntartott közutakba torkoló földutak kavicsolása tárgyában hozott szabályrendeletet közzé teszi.

10. A polgármester hivatalos előterjesztése a vár. községi pénzek és az árwapénztár pénzeinek mely pénztáratételeknél leendő elhelyezése tárgyában.

11. A polgármester hivatalos jelentése az ártézi kut furatása ügyében.

12. A főgymn. bizottság 17896. sz. a. kelt indítványa a millenáris végrehajtó bizottságnak megszavazandó köszönet tárgyában.

13. Hivatalos jelentése a vár. polgármesternek, mely szerint a tervezett városháza építési alap terhére előlegezett 1105 frt 05 kr. leirandó.

14. A vár. polgármester hivatalos jelentése a múlt év november havában eszközölt pénztári rovancolásról.

15. A vár. polgármester hivatalos jelentése mely szerint a folyó évi január hó 4 én a vár. pénztárt a kiküldött bizottság jelenlétében megvizsgálta és átvette.

16. Városi pénztár hiv. jelentése, mely szerint 4531 frt 04 kr leirt állami adó irányában 2755 frt 74 kr községi adó és 98 ft 50 kr 5% iskolajárulék leirandó.

17. A vár. építési bizottság bemutatja Leth Fülöp vállalkozónak leszámolását a honvédlaktanyában eszközölt javítások felett.

18. Tárgyalatott Zachariás József vár. tanácsnok hiv. jelentése, melylyel betérjeszti a Rezsőlaktanyában szükségessé vált javítások feletti árlejtési jegyzőkönyvet az összes iratok kapcsán.

19. Tárgyalatott Zachariás József tanácsnok hiv. jelentése, melylyel betérjeszti a gym épületben felállítatni rendelt szélfogó ajtók feletti árlejtési jegyzőkönyvet az iratok kapcsán.

20. Az állandó építési bizottság bemutatja Leth Fülöp kőműves vállalkozó leszámolását a városi csatornákon eszközölt tatarozási munkákról.

21. Az állandó építési bizottság bemutatja Leth Fülöp vállalkozónak leszámolását a városi koresmai épületen eszközölt javítási munkákról.

22. A v. állandó építési bizottság bemutatja Mesznik Lipót asztalos számláját a polgári iskola butorzatának javítása felett.

23. A városgazda hivatalos jelentése, mely szerint a gymnasiumi iskolaszolga lakásán egy téli ajtó alkalmazandó.

24. Hivatalos jelentése a vár. polgármesternek, mely szerint a közevetvám pénztárnál Freund Samu és fiai cég javára nyilvántartott 2171 frt törlendő.

25. A vár. polgármester hiv. jelentése, mely szerint a vár. számvizsgáló bizottságnak az 1895. évi gyámpénztári mérleg felülvizsgálásáért 30 frt napiidjat folyósított.

26. A m. kir. kataszteri térképtár főmérnökének 694/896. sz. átirata a megrendelendő helybeli birtokkvázatok tárgyában.

27. Főgymn. bizottság határozata Burget József főgym. tanár I. ötödéves korpótlékának engedélyezése iránt.

28. A nagybecskereki iskolagyermekbarát segélyző együletének kérvénye segély iránt.

29. A vár. ügyész bemutatja a Scheirich Pál és Kolleth Lőrinczcel kötött szerződésüket a tőlük bérbé vett kisedodovai helyiség tárgyában.

30. Gradulicza negyedközség előjáróságának kérvénye, melyben a marhavasár megtartására átengedett terület után 1896. évre még 200 frtnak kiutalványozását kéri.

31. A helybeli iparos tanoncziskola bizottságának egy megüresedett tanítói állás betöltése tárgyában kelt határozati javaslata.

32. Herr Ödön főgymn. tanár 250 frtnyi fizetési előleg engedélyezése iránti kérvény.

33. A helybeli községi iskolaszék f. évi 250. sz. a. Blum Sándor iskolaszéki gondnok jutalmazása tárgyában kelt határozati javaslata.

34. Wégling Szilárd és társai v. alkalmazottak kérvénye, melyben az 1897. évi adóösszeírás alkalmával felmerült napiidjajknak kiutalványozását kéri.

35. Ügyészi vélemény Naszke Károly volt városgazda nyugdíjaztatása tárgyában.

36. A Mezőörményesen felépítendő református templom segélyezésére vonatkozó kérvény.

37. A szabadkai ág. evang. hitv. egyház kérelme az ugyanott felépítendő templom segélyezése tárgyában.

38. A v. rendőrkapitányság 4812/96. sz. alatt betérjeszti az ujonnan egybeállított városi tűzrendészeti szabályrendeletet.

És az időközben netán beérkezendő tárgyak.

A betegsegélyző egyletek és az orvosok.

Vettük a következő sorokat:

Nagybecskerek, január 18.

Tekintetes Szerkesztő ur!

Becses lapjának f. hó 12-én megjelent számában a helybeli kerületi betegsegélyző pénztár elnöksége fenti című cikkemmel kapcsolatosan néhány megjegyzést tesz, melyekre becses engedelmevel ezennel reflektálok.

Az igen tisztelt elnökségnek nyilatkozatát mindenesetre teljesen korrektnek kell kijelentem, midőn nyílt őszinteséggel az egyszerű számadatokat a közönség tudomására hozza azon indoklással, hogy az egyleti vezetőség az általa képviselt intézmény céljának teljes tudatában van s mindig szem előtt tartja a törvény intenczióit, mit azáltal igyekszik megvalósítani, hogy az egyletet semmiféle tekintetben kizsákmányolni nem engedi s nem engedi főleg azáltal, hogy a nem oda való csekély váltásdíj árán a mások véres verejtéke által szerzett filléreiből levonás útján gyűjtött összeget ki ne zsákmányolhassák. De talán az igen tisztelt elnökség megengedi azon szerény megjegyzésemet, az idézett cikkem talán nem is mutatja azt, hogy ezen mindenesetre humánus és a törvény keretén belül működő egyletet bármiképen sérteni is akartam volna s megjegyzésem csak arra vult, hogy tudomásom szerint ezen egylet is olyanokat venne

el tagokul, kik tulajdonképen oda nem valók. Örömmel kell konstatálnom az elnökség ezen nyilatkozatából, hogy az egyesület vezetése a célját semmikor sem tévesztette szem elől s az ügyet mindig teljes odaadással szolgálta.

Nem veszi rossz néven azonban a tisztelt elnökség, miután már adatokat nyújtott ezen nyilatkozatában, kivonatosan, rendelkezésemre, hogy ezen adatokra röviden a következőket válaszoljam: Mindenesetre megfontolandónak tartom, hogy az egyesület a kitüntetett számadatok szerint 13,500 frtnyi bevétel mellett csakis, mint előadja circa 7000 frtot költ azon célokra, melyek tulajdonképen az egyesület rendeltetését képezik, mert csakis ezen 7000 frtnyi összegben vannak azon kiadások bennfoglalva, melyeket az egyesületi tagok a befizetésük alapján mint szolgálmányokat kaptak ki, mert ezen összegben foglaltatnak mindazon kedvezmények, illetve előnyök költségei, melyeket az egyesületnek a tagok számára nyújtani hivatott, mint aminők, hogy részletesebben: a táppénzek, a gyógyszerek, temetkezési pótlékok, kórházi költségek és orvosi illetmények.

S főleg, ha tekintetbe vesszük, hogy a tisztelt elnökségnek kimutatása szerint az egyesületnek 2700 tagjai közt helyben 1360 tag van, de főleg, ha szem előtt tartjuk, hogy a tagok ezen száma legalább is a háromszoros, mert esen kimutatott, hogy úgy fejezzem ki magamat activ tagok mellett legalább is még kétszer annyi passziv tagja van az egyesületnek, miután minden fizető tagon kívül a vele egy háztartásban élő család tagjai és hozzátartozói is a kedvezmények leg többjére jogigényesek, s így összesen circa 8100 tagja van az egyesületnek, úgy talán megengedi a tekintetes elnökség, hogy az ilyen nagyszámú tagok mellett mi a 7000 frtnyi kiadást keveseljük, nem tudhatjuk helyesnek többek közt azt, hogy a bevételnek többi majdnem ugyanannyi összegét az egyesület kezelési költségei emésztik fel. S nem tudhatjuk helyesnek többek közt azért sem, mert az egyesület az összes orvosainak azon óriási munkáért, melyet végeznek, csak 1860 frtot fizet ki. Nem volna szabad szem elől tévesztetni az egyesület vezetőségének, hogy tulajdonképpen az orvosok azok, kiknek vállaira nehezedik a fő és legnehezebb munka, hogy ők azok, kiknek működésétől függ az egyesület jó hirneve, az egyesület prosperálása. Hiszen az orvos az, ki folyton utalványoz, s ha üzleti szempontból fogjuk fel, úgy azt mondhatnók, hogy az egyes vények is csak utalványok, melyekért a gyógyszereket kapják a tagok, s mely vények ára évente 2330 ft.

S ha tekintetbe vesszük, hogy ezen 2330 gyógyszerári számla körülbelül 10,000 vénynek felel meg, melyek egy igen jelentékeny részét a beteg házában írott vények, úgy mindenki beláthatja, hogy milyen csekély összeg jut az orvosi egyszeri működéséért, mely beteglátogatásból, megvizsgálásból, rendelés és vényírásból áll. Nem csodálható tehát, hogy ezen munkálatok a beteg rovására sablonszerűleg, gyárilag végez tetnek.

Ha tekintetbe vesszük, hogy a fentjelzett 1360 helybeli tag a családtagokkal egyetemben tulajdonképpen körülbelül 4080 tagot képez, s ezért a működéséért az egyesület 1150 frtot fizet helyben, úgy könnyen érthető, hogy egy oly nagyobb városban, minő Beeskereken szétszórtan s többnyire a külső kerületeken lakó tagok orvosi ellátása egy orvos mellett csakis hiányos lehet, hogy az e téren esetleg felmerülő panaszok az orvos rovására nem írhatók.

Be fogja látni az igen tisztelt elnökség, hogy esen részén a dolognak változtatni kell, mert végre igaz, hogy az ilyes egyesületeknek tartalékalapot is kell gyűjteni, mert különben rendkívüli időkben, minők pl. a járványok, az egyesület fennállása talán megintatná, azonban feltétlenül kellene a kiadási tételek olyas csoportosítása által a dolog segíteni, hogy talán egyes busásan s a dolog lényegéhez nem tartozó tételek kisebbitése által, a kezelési költségek redukálása folytán egyik-másik összeget felszabadítani, hogy tulajdonképeni rendeltetésének megfeleljen.

Ekkor képes lesz az egyesület a tagok igé-

nyeit is jobban kielégíteni és pedig első sorban azért, hogy azokat gondosabb ellátásban részesíteni képes leend, mit azáltal érhetne el, hogy főleg helyben, hol az egyesületi tagok száma oly tömeges, vagy több orvost alkalmazna, vagy a jónak bizonyuló szabad orvosválasztást hozná be, midőn minden egyesületi tagnak megadatnék azon jog, hogy szabadon választhatná orvosát, kihez bizodalma van.

Igaz ugyan, hogy a tisztelt elnökség azon szemrehányással illethet, hogy én pro domo, az orvosok érdekében szólok fel, de ha meg is engedem, hogy a látezat az, de tekintetbe kell venni, hogy a kiadások czélszerűbb csoportosítása mellett úgy a táppénzek utalványozásában való megszorítások, mint a gyógyszerek rendelésénél az olcsóság által való vezéreltetés megszüntetheti s végül ezek kapesán az orvosok is illőbb díjazásban részesülhetnének s így a jobb ellátás folytán összeségben csakis a tagok nyernének, s így senki rossz néven nem veheti, hogy a többi érdekek kiemelése mellett az orvosok is jogos igényeket érvényre juttatni óhajtanák.

Ezekben voltam bátor a tisztelt elnökségnek nyilatkozatára válaszolni, melyekhez még csak azt akarom fűzni, hogy felszólalásom tulajdonképen nem is a kerületi betegsegélyző pénztár ügyét akarta érinteni, mert meg vagyok győződve, hogy ezen egyesület mindig humanus volt s czélját soha szem elől nem tévesztette s biztosra vessem, hogy a jelenben, mint a jövőben is, a kor szellemének engedve, ügyeit is a fentiekhez képest intézni, illetve rendezni fogja.

Felszólalásom inkább azon egyesületek ellen irányult, kik a betegsegélyezést csak ugyaszólván czégerül használva, az orvosok károsításával a jobbmóduak között állnak fenn és terjeszkednek. De mostan egyelőre elég, ezen egyesületekről tekintetes Szerkesztő ur becses engedelmevel talán a jövőben.

Egy orvos.

A Temesbégavölgyi társulatról.

— Anket a földmivélsügyi miniszteriumban. —

Budapest, január 17.

A földmivélsügyi miniszter által egybehívott anketet, melynek czélja volt a társulat viszonyainak beható megbeszélése, ma délelőtt tartották meg.

Jelen voltak: dr. Darányi Ignác földmivélsügyi miniszter, nemeskéri Kiss István államtitkár, Rapaics Radó és Kvaszay min. tanácsosok, Kovács Sebestyén, Bulyovszky műszaki tanácsosok, Szimnyey Merse osztálytanácsos, Benedikty Béla min. tit. a pénzügyminiszter képviselője, báró Nikolics Feodor v. b. t. t., gróf Csekonits Endre v. b. t. t., gróf Karátsanyi Jenő, báró Ambrózy István, dr. Dellimanics Lajos Torontál vármegye alispánja, báró Liphay Béla, Daniel László főispán, dr. Molnár Viktor főispán, Seemayer János verseczi polgármester, Daniel Pál, Demkó Pál, Mayer Károly, Besseney Ferencz, Babits József, Szűry Kálmán országgyűlési képviselők, Csávossy Ignác, Vargics Imre, Molnár Sándor, Jankovics Miklós.

Dr. Darányi földmivélsügyi miniszter annak előrebocsájtásával, hogy komoly szándéka a társulat bajain segíteni, s erre nézve az érdekeltség óhaját kívánta megismerni, megnyitja az értekezletet s felkéri a megjelenteket, hogy a következő négy pontra nézve nyilatkozzanak:

I. Az ujonnan létesítendő munkálatok;

II. a társulati terhek;

III. az ezekkel járó konverzió kérdése; és

IV. a régi hátralékok és azok elszámolásának kérdése felett.

Felszólítja Szirmay osztálytanácsost, adja elő az ügyet.

Konstatáltatott, hogy az összes függő adósságok 2 millió és 259 ezer forintot tesznek ki, ehhez hozzászámítva az új munkálatokra előirányzott 2.178,000 forintot,

tehát összesen 4437000 forint beszerzéséről kell gondoskodni.

Babits József behatóan fejtegeti a társulat viszonyait. Szerinte az állami Béga-csatorna végleges szabályozása nélkül a társulat baján segíteni nem lehet.

Darányi miniszter megjegyzi, hogy a szabályozást, mely közel 8 millió forintba kerül, az ő saját tárczája keretén belül nem oldhatja meg, értekezni fog a pénzügyminiszterrel és az 1882. évi 26. t. czikkben foglaltakhoz képest határidő megszá-bása nélkül igyekezni fog az ügyet a végleges rendezés stadiumába juttatni.

Többek hozzászólása után a pénzügyminiszter képviselője a konverzió tárgyában kijelenti, hogy a 11 millió frtban fennálló Unio-kölcsön konvertálásával még 16 millió kölcsönt kellene felvenni, melynek felvételével a jelenlegi hozzájárulási összeg a társulat terhére nem emeltetnék. Kijelentésbe helyezhető, hogy a kormány adóvisszatérítés czimén 380 ezer forintot bocsátana 50 éven át évenként a társulat rendelkezésére, de oly feltétel alatt, hogy egyrészt a régi hátralékok kérdése okvetlenül rendeztesék, másrészt pedig, hogy az összes függő adósságok törlesztessenek és e cél elérésére a miniszterium az 1893. évben készült és a tiszavölgyi központi bizottság választmánya által elfogadásra ajánlott javaslat a törvényhozás elé vitessék.

Besseneyei Ferencs az összes érdekeltek részéről előterjeszti azon kérelmet, hogy a régi hátralékokra vonatkozólag a tabula rasa elvét fogadják el, mert a likvidáció, melyet 1886. rendelt el a kormány, s mely a társulathoz 60 ezer frtjába került, ejtessék el. Hosszasan fejtegeti a likvidáció méltánytalanságát, eseteli a birtokviszonyok mostoha állapotát, melyet nagyrészt éppen ezen hátralékok okoztak, s oda konkludál, hogy ezen régi hátralékok terhére utalt állami előleg engedtes-sék el s illetve amennyiben ez lehetséges elvi okoknál fogva nem volna, úgy kéri a kormányt, hogy a törvényhozásnál ki-eszközölje, hogy 50 éves kamatmentes részletekben fizettessék vissza.

Indítványát Babics és Dániel László támogatták.

Vargics közbevető indítványt tesz, hogy a likvidáció tartassék fenn azon összeg erejéig, mely az állami kölcsön törlesztésére igényeltetik.

Dr. Dellimanics Lajos nem oszt-hatja Vargics nézetét, mivel ez a társulatnak újabb 30—40 ezer frtnyi kiadást okozna, s végeredményében ki sem mutat-ható: kire volna kivetendő azon összeg, mert a birtokviszonyok 11 év alatt annyira változtak, hogy egyesekkel szemben a legnagyobb igaztalanság követettnék el. Pártolja Babics és Besseney indítványát.

Benedikty kijelenti, hogy ethikai okoknál fogva a likvidáció elejtését nem tartja elfogadhatónak, de jelen esetben, hogy a társulati tagok közötti jó egyetértés meg ne zavartassék, s hogy a társulat pénzügyei rendezhetők legyenek, a pénzügyminiszter is elfogadja a tabula rasat, de úgy, hogy egy új kölcsön oly összeg erejéig vétessek fel, hogy az állami kölcsön is fedezetet nyerjen. Ez csak 40 ezer frtnyi több megterhelést vonna maga után, ami katasztrális holdankint mintegy 9 krt tenne ki.

Babics, Daniel és Szűry ellen-zik a kölcsön illetén felemelését.

Báró Liphay elfogadja Vargics indítványát, mire a miniszter azt kérdi, nem lehetne-e fentartani a törvényjavas-lat egyes részeit, amibe az érdekeltség aligha menne bele.

Dr. Darányi miniszter megköszönve az urak megjelenését, annak kijelentésével, hogy kellően tájékozva van az érdekeltek óhajairól, az anketet bezárja.

Melléklet a „Torontál” 1897. január 18. (13.) számához.

HIREK.

Tájékoztató.

Január 28. Zárkörű táncestély a Koronában.
Jan. 30. A könyvnyomd. önképző körének táncestélye
Jan. 20. Városi közgyűlés.
Február 6. Vasuti hivatalnokok táncestélye.
Február 1. Izr. nőegylet mulatsága.
A gőzfürdő naponta reggeli 6 órától nyitva van; nők részére kedden és pénteken délután.

— Személyi hír. Rónay Jenő főispán Dellimanich alispán visszaérkeztek Nbecskerekre.

— A miniszter köszönete. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter gróf Karácsonyi Jenő nagybirtokosnak, a ki a széchenfalvi közégi iskolának 100 frtot adományozott, őszinte elismerését és köszönetét nyilvánította.

— Szerb Vízkereszt. Görög keleti polgártársaink ma ünnepelték vízkereszt napját a szokásos keresztzentelés nélkül, a menyiben az enyhe időjárás következtében jégnek nyoma sincsen. Az egyházi szertartást Pánics Lyubomir esperes végezte fényes segédlettel.

— Steinbach Antal kir. tanácsos, tanfelügyelő, kit nemrég betegsége két hétig ágyhoz lánczolt, mint örömmel értesülünk, néhány nap óta ismét hivatalába jár.

— Bíró-választás. Nagytorákon hó 14 én választott a község bíró. A választási aktusnál Daniel Ferencz tb. főszolgabíró elnököl. A képviselőtestület közfelkiáltással megválasztotta Negru Lázárt, ki rögtön le is tette a hivatalos esküt. A választás befejeztével a közgyűlés Dumsán lelkész indítványára Daniel tb. főszolgabírónak a tapintatos vezetésért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott.

— Anyakönyvi kivonatok bélyegmentessége. A helygymiszter valamennyi törvényhatóság első tisztviselőjéhez körrendeletet intézett, a mel. ben azokat értesíti, hogy az elismert jellegű betegsegélyző pénztárak, illetve ezek tagjai részére hivatalos használat végett szükséges anyakönyvi kivonatok az anyakönyvvezetők bélyeg- és díjmentesen tartoznak kiszolgáltatni.

— Németnagyszentmiklósi hitelszövetkezet. Német-Nagy-Szent-Miklós községében egy önszegélyző hitelszövetkezet alakítása iránt mozgalom indult meg. Az első értekezleten kimondták, hogy csak az esetben alakulnak meg, ha legalább hatszáz darab részvény jegyzését a jelentkező részvényesek biztosítják. A napokban ismét értekezletet tartottak a mozgalom részesei, mely értekezlet elnöke Röhrich Jánost, jegyzőjévé Muth Jánost választották meg. Elnök jelenlétében az értekezleten jelenlevőknek, hogy hatszáz részvény jegyzése biztosítva lévén, kérte az alakuló közgyűlés kitűzését, mire annak határidejét f. hó 28-ára tűzték ki, s alakuló közgyűlés elnökevé ugyancsak Röhrich Jánost, jegyzővé Muth Jánost választották meg. Az alapszabály tervezetet felolvasták s azt jóváhagyták. E szerint tehát az új hitelszövetkezet megalakulása biztosítottan tekinthető s tekintettel a már most mutatkozó nagy érdeklődésre, az egylet prosperálását, illetőleg a legszebb reményekre jogosíthatja a résztvevőket.

— A bál névsor iránt. (A rendezők figyelmébe.) A bál rendezőségek tudják legjobban, micsoda felfordulások származnak abból, ha egyik vagy másik hölgy kimarad a „jelen voltak” sorából. Történik tömördek lamentáció, haragos apák rontanak be a redakció ajtaján s a bál tudósító komoly veszélyben forog. Pedig a hibák tisztára a bálók rendezői az okai, mert nem gondoskodtak arról, hogy a lapok tudósító számára teljesen megbízható, pontos névsort állítsanak össze. Minden nagyobb városban az a szokás, hogy a pénztárnál levő rendező sorba összeírja az érkező hölgyek neveit, a mivel nemcsak nekünk, a hírlapoknak tesz szolgálatot, hanem a közönségnek is. A bizottsági tagok a bál fényesen berendezett termei előtt ugys helyet foglalnak, részben, hogy fogadják az érkezőket, asztalra részben, hogy a jegyeket árulják. A jegyárutó ki kell tenni egy iv papirt s arra szép betűkkel föl kell írni minden érkező hölgy nevét. A jegyzéket astán, mikor a tudósító megjelenik, át kell neki adni, másnap a lap pedig pompásan hossza a teljes névsort s egy durcás arcoska sem fog sirni: ugyan minek mentünk el ebbe a

bálba, mikor még a névsorból is kifeledek. Ez nagyon fontos a mulatságokra néve, s most a farsangon a legmelegebben felhívjuk erre a rendezőségek figyelmét, mert ezután mi minden esetleges hibát rájuk fogunk harítani.

— Uj lap a megyében. „Napredak” (Haladás) cz. a Pajdak Emil szerkesztése és kiadása mellett egy új szerb heti lap jelent meg mult vasárnap N. Kikindán. A lap programjából kizár minden politikát és csakis a város mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi érdekeinek kíván szolgálni.

— A vasuti táncestélyre, mely február 6-án fog a kaszinó összes termeiben megtartatni, a meghívók már szétküldettek; a kik tévedésből nem kaptak volna és arra igényt tartanak, forduljanak a rendező bizottsághoz (Marczy utca 5.). Az előkészületek a táncestélyre serényen folynak és az érdeklődés a táncestély iránt oly általános, hogy annak sikere máris biztosítottan tekinthető.

— Eljegyzés. Szakosán Péter okleveles tanító eljegyezte Teorean Romulus, Torontál Petrovosszellő jeles igazgató-tanító bájos leányát, Adriána kisasszonyt.

— Menetrend-változás. Lapunk szombati számában közölt menetrend-változás a pancsova—nagybecskereki vonalon a torontáli h. é. vasutak igazgatóságától vett értesítés szerint január hó 15-ével nem lépett életbe, miután a pancsova—petrovosszellői h. é. vasuton tervezett menetrend-módosítás is elhalasztatott, s ennél fogva a Pancsováról N. Becskerekre reggel induló személyvonat Pancsováról ezután is reggeli 6 óra 48 perczkor fog indulni és Nagy-Becskerekre d. e. 9 óra 36 ptkor érkezni. A menetrend-módosítás életbe léptetésének idejét annak idején közölni fogjuk.

— Himen. Bogdanov János pancsovai városi aljegyző, ki az irodalom terén is működik, a menyiben sikerrel fordítja Mikszáthot szerb nyelvre, a napokban jegyezte el Raskovits Zorka nagybecskereki közégi tanítónőt.

— Törökbecsei takarékpénztár. A törökbecsei takarékpénztár január 20-ikan tartja meg az elmúlt 1896. évről szóló rendes közgyűlését. A takarékpénztár 27 év előtt alakult meg 40,000 frt alaptőkéjével s ma már 100,000 frt alaptőké fölért rendelkezik. 1896-ról 14146 frt 86 kr. nyereséget tüntet föl a mérleg s részvényenkint 8 frt osztalékot adnak.

— Monstre végítárgyalás. A náköfalvi takarékpénztár igazgatósági tagjai ellen család bukás stb. büntette iránti bünperhez folyó hó 27 én tartják meg a végítárgyalást a nagykikindai kir. törvényszék nagytermében. A monstre bünper tárgyalását, melyre nem kevesebb mint 600 egyén van beidézve, husz napra tűzték ki, de nem lehetetlen, tekintve az óriási anyaghalmazt, hogy egész hónapot veend igénybe annak tárgyalása.

— Helyreigazítás. Nagy-Szent Miklósról írják lapunknak, hogy a közelebb elhunyt Papp Béla nem ottani, hanem pécsi fényirda-tulajdonos volt és évekkkel ezelőtt Aradon volt fénykép-irodája.

Az athléták bálja.

— január 18.

A kaszinó termeibe nem költözik a nyugulom. Még alig multak el — de talán nem is multak el — a nőegyleti mulatság és a tisztek estélyének szép emlékei s a díszes tereben ismét kigyulladtak a csillárok, s a villamos gömb okozta vakító fény mellett nagyszámú, előkelő társaság gyűlt egybe. Ez a szép társaság ezuttal az athléták hívásának engedett. Derék athlétáink csendben s a nyilvánosság kerülésével üzik testedző gyakorlataikat, de évente egyszer úgy érzik, hogy szük az a négy fal, mely rendes körülmények között nézi a vívást, tornászást, ugrást és egyéb gyakorlatokat, s ilyenkor kikívánczognak nagyobb közönség elé s főleg olyan helyre, ahol a gyengéd nem is képviselve van. A német klasszikus megmondta régen, hogy ott, ahol az erő a bájjal egyesül, da gibt es einen guten Klang. S a költőnek (daczára annak, hogy német) ezuttal is igaza volt. Szívesen gondol vissza mindenki arra a harmóniára, melynek legerősebb hangját a női báj és szépség azon dicsegete képezte, mely es estén felhangzott a kaszinó termeiben.

A rendezőbizottság, melynek élén dr.

Vinczehid Ernő teljesítette az elnöki tisztet előző évi eleganciával, büszkén tekinthet vissza a sikerült estélyre. A gavallér rendezők az elnök bájos menyasszonyát, Wattay-Pelbárt Margit kisasszonyt gyönyörű virágcsokorral lepték meg.

Elénk feltűnést keltett a táncrend, mely az athléták emblemjeit viselte: két hatalmas lovagkecnyű, melyek között egy karsu vitör villogott.

A tánc az athléták és nem athléták szíves közreműködése mellett reggelig folyt.

A hölgyek névsora a következő neveket tünteti fel:

Asszonyok: dr. Brájjer Lajosné, Daniel Ferenczné, Daun Gyuláné, dr. Dellimanics Lajosné, Galiszer Antal, Hajda Gézáné, Kéler Akosné, Kuliffy Lajosné, Leitner Józsefné (Lugos), dr. Linyacszy Pálné, dr. Magyar Károlyné, dr. Milassin Kálmáné, Pártay Zoltáné, dr. Piechl Szilárdné, Réczey Gyuláné, Szathmáry Kálmáné, Wattay Miklósné, Weisz Izidorné.

Leányok: Daun Malvin, Galiszer Zsófi, Láczy Olga és Irén (Budapest), Leitner Vilma (Lugos), Petrovics Irén és Faida, Réczey Annuska, Stais Sidi (Módos), Szathmáry Sárika Wattay Margit, Vécsey Gaczi.

Táviratok.

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése január 18-án.)

Budapest, jan. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén folytatták a költségvetési törvényjavaslat tárgyalását. Elsőnek

Helpy Ignác szólalt fel, ki rövid beszéde végén kijelenti, hogy elfogadja Kossuth Ferencz határozati javaslatát.

Zmeskál Zoltán hevesen támadja Komlóssyt, kinek különösen szemére hányja, hogy katolikus pap létére a néppárt törekvéseit ellenzi.

Komlóssy Ferencz személyes kérdésben újból kijelenti, hogy a néppárt törekvéseit helyesnek tartja, de eszközeivel nem ért egyet.

Bartha Kossuthpárti tartotta meg ezután szűzbeszédjét, melyben azonban nem a költségvetésről, hanem főleg a quotáról beszélt. Tiltakozik a terhek bármennyi felemelése ellen.

A vitát holnap folytatják.

II.

(A főrendiház ülése január 18-án.)

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A főrendiház ma délelőtt szintén rövid ülést tartott, melyen Zichy Nándor mentelmi jogán kívül a képviselőház által letárgyalt néhány törvényjavaslat foglalkoztak a főrendek.

Zichy Nándor mentelmi joga.

Budapest, jan. 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A főrendiház mai ülésében elfogadta a mentelmi bizottság azon javaslatát, mely szerint Zichy Nándor gróf mentelmi joga fel ne függesztessék.

Vajda János meghalt.

Budapest, január 18. (A „Torontál” eredeti távirata.) A magyar irodalom legnagyobb lírikusa, Vajda János tegnap hosszú és kínos szenvedés után meghalt. Halála iránt rendkívül nagy a részvét és már a mai nap folyamán halomszámra érkeztek a koszorúk ravatalára. Temetése holnap délután megy végbe, melyen az irodalmi társaságok testületileg vesznek részt.

A tőzsdéről.

Budapest, jan. 18. (A nbecskereki Lloyd társulat távirata.) Kötetett buza tavaszra 8.28—29, tengeri május-juniusra 3.85—86, zab 5.99—6.00-01, repce 11.20—30. — Buzában a kínálat lanyha a vételkedv hiányában; forgalom 6.000 mm. Kész-áru 5 krral olcsóbb.

Nagybecskereki takaré- és előleg-

Zármérleg-számla 1896.

Vagyon. — Aktiva.

3630 darab leszámított váltó — 3630 Stück escomptirte Wechsel	1814730	99
Jelzálogkölesönök — Hypothekar-Darlehen	27990	—
Előlegek értékpapírokra — Vorschüsse auf Werthpapiere	44566	51
Intézeti ház — Institutshaus	66000	—
Árverési úton szerzett ingatlanok — Exekutiv erworbene Realitäten	9993	05
Girozámlai követelés az osztrák-magyar banknál — Giro-Guthaben bei der öster.-ung. Bank	7378	60
Pénztári készlet — Kassavorrath	9263	04
	1979922	19

Tartozik. — Soll.

Nyeremény- és veszteség-számla 1896.

Kétes leírás a váltótárczából — Verlust-Abschreibung vom Wechsel-Conto	7497	84
Fizetett üzletadó és járulékai — Bezahlte Geschäfts-Steuern und Umlagen	10751	66
Fizetett betéti kamatadó — Bezahlte Einlagen Zinsen-Steuer	4713	90
Napibiztosok jelenléti jegyeiért — Präsenzmarken der Tageskommissäre	900	—
Hivatalnokok fizetése — Beamtengehalte	8100	—
Felügyelő bizottsági tiszteletdíj — Honorar des Aufsichtsrathes	450	—
Helyiségbér — Lokalmiethe	1000	—
Üzleti költség — Geschäfts-Regie	2381	90
Fizetett visszleszámitolási kamat — Bezahlte Reescompt Zinsen	frt 32.575·12	
Levonva 1897-re fizetett — Ab pro 1897 bezahlt	frt 2972·55	29602 57
Nyugdíj javadalmazás 1896-ra — Pensionsfonddotirung pro 1896	frt 400·—	
Nyugdíjalap 5% kamata 1896-ra — Pensionsfond-Zinsen pro 1896	frt 300·—	700 —
Fizetett és tőkesített betéti kamat — Bezahlte und kapitalisirte Einlagezinsen		47138 99
Tartalékalap 5% kamata — Reservefond-Zinsen		4650 —
Tartalékalap javadalmazás 1896-ra — Reservefonddotirung pro 1896	frt 2334·—	
10% igazgatósági jutalék — 10% Direktions-Tantième	frt 2524·61	
Tiszta nyereség — Reingewinn	frt 20.387·48	25246 09
		143132 95

Nagybecskerek, 1896.

A „Nagybecskereki takaré- és előlegegylet

Lissatz
fő-

Az igazgatóság:

Franz s. k.,
vezérigazgató.

Napholtz s. k.

Daun s. k.

Megvizsgáltattott, az intézet fő és-

Nagybecskerek, 1897.

A felügyelő bizottság:

Mihalovits Miksa s. k.,
elnök.

Kovách Ágoston s. k.

Tisztelt közgyűlés!

Van szerencsénk a „Nagybecskereki takaré- és előlegegylet mint részvénytársaság“ XXII. üzletévére A társaság vagyonkezelését, valamint a könyvelést az elmúlt 1896. év folyamán időszakonként Az igazgatóság részéről elénkbe terjesztett mérleget, nyereség- és veszteségszámlát az intézet könyveivel valamint a könyvekkel teljesen megegyezik, miért magunk részéről is ajánljuk, az igazgatóság jelentésében a ren- alapszabály szerint 100.000 frtra való kiegészítéséhez szükséges 2334 frt és az igazgatóság jutalékának 2524 frt 61 krrali 387 frt 48 kr. pedig jótékony czélokra az igazgatóság rendelkezésére bocsáttassék.

Kérjük még, hogy az elmúlt üzletévre úgy az igazgatóságnak, mint nekünk a felmentvényt Nagybecskerek, 1897. Január hó 7-én.

Mihalovits Miksa s. k.,
elnök.

A felügyelő bizottság:
Kovách Ágoston s. k.

egylet mint részvénytársaság.

Bilanz-Conto.

Teher. — Passiva.

Részvénytőke — Aktien-Kapital		200000	—
Fel nem vett osztalék — Unbehobene Dividenden		60	—
Betétek és tőkesített kamatai — Einlagen und kapitalisirte Zinsen		939930	53
1897-re elszámolt kamatok egyenlege — 1897er Transitiv-Zinsen-Saldo		19924	12
Hivatalnokok nyugdíj-alapja — Beamten-Pensionsfond		6700	—
Tartalékalap — Reservefond	frt 93.000.—		
" " 5% kamata 1896-ra — 5% Zinsen pro 1896	frt 4650.—		
" " részvényátíratási díjak — Aktien-Umschreibgeb.	frt 16.—	97666	—
962 darab visszleszámitolt váltó — 962 Stück reescomptirte Wechsel		690395	45
Tartalékalap-javadalmazás 1896-ra — Reservefondotirung pro 1896	frt 2334.—		
10% igazgatósági jutalék — 10% Direktions-Tantième	frt 2524.61		
Tiszta nyereség — Reingewinn	frt 20.387.48	25246	09
		1979922	19

Gewinn- und Verlust-Conto.

Követel. — Haben.

Váltók utáni kamatok — Wechsel-Zinsen	frt 155.153.22		
Levonva 1897-re befolyt — Ab pro 1897 eingehoben	frt 22.271.04	132882	18
Jelzálogkölsön kamatok — Hypothekar-Darlehen-Zinsen	frt 2608.43		
Levonva 1897-re befolyt — Ab pro 1897 eingehoben	frt 235.19	2373	24
Előlegkamatok és díjak — Vorschuss-Zinsen und Provisionen	frt 3738.89		
Levonva 1897-re befolyt — Ab pro 1897 eingehoben	frt 98.78	3640	11
Intézeti házbér — Instituts-Hauszins	frt 4780.01		
Levonva 1897-re befolyt — Ab pro 1897 eingehoben	frt 291.66		
Levonva különféle kiadások — Ab diverse Ausgaben	frt 250.93	frt 542.59	4237 42
		143132	95

1897. évi december hó 31-en.

mint részvénytársaság" könyvvivősege:

János s. k.,
könyvelő.

Die Direktion:

Löwy s. k.

Haidegger s. k.

mellékkönyveivel megegyezőnek találtatott.

január 7-én.

Der Aufsichtsrath:

Konkoly Samu s. k.

Keresztes Aladár s. k.

vonatkozó jelentésünket következőkben előterjeszteni:

megvizsgáltuk és úgy az ügykezelést, mint a könyvvitelt az alapszabályok intézkedéseinek megfelelőnek találtuk. összehasonlítottuk és konstatáltuk, hogy a kitiintetett eredmény 25.246 frt 9 krral az általunk megejtett felvételekkel, delkezésre álló tiszta jövedelem tekintetében előterjesztett indítványt elfogadni, mely szerint a tartalékalapnak az levonása után fennmaradó 20.387 frt 48 krból 20.000 frt, vagy részvényenként 10 frt mint osztalék kifizetessék,

megadni méltóztassék.

Der Aufsichtsrath:

Konkoly Samu s. k.

Keresztes Aladár s. k.

152. kig. szám. 1897.

Alibunári főszolgabíróaságtól

Pályázati hirdetmény.

Az alibunári szolgabíróaság járásához tartozó Ilánca községben egy segédjegyzői állás, mely 500 frt évi fizetéssel van egybekötve, f. évi január hó 28-án d. e. 10 órakor Ilánca község-házánál választás útján fog betölteni.

Felhivatnak, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig hozzám benyujtsák. Jegyzői oklevéllel bírók előnyben részesülnek.

Alibunár, 1897. évi január hó 8 án.

80-32

Kajtár, főszolgabíró.

392. ki. szám. 1897.

75-3.2

Hirdetmény.

Az 1883. évi XLVI. t. cz. 13. §-a értelmében felhivatnak N.-Becserek város mindazon ház- és földtulajdonosai, kik bekebelezés által terhelő kölcsönök után 1896. évben kamatot fizettek s így az 1897. évben birtokuk után kivetendő ált. jövedelmi pótdából való levonásra törvényes igényt tarthatnak, hogy az arról szóló vallomást a városi adóhivatalnál (számvevő osztály) 1897. évi január hó 31-ig napjáig annyival is inkább benyujtani el ne mulasszák, mert később érkező vallomások figyelembe nem vétethetnek.

N.-Becsereken, 1897. évi január hó 10-én.

Dr. Grandjean József, polgármester.

Nagybecskereki takarékpénztár.

A t. részvényesek az 1897. február hó 1-én délután 4 órakor az intézet helyiségeiben tartandó

XXV. évi rendes közgyűlésre

ezennel tiszteletteljesen meghivatnak.

Napirend:

1. A közgyűlési elnök és két jegyző-könyvhiteltesítő választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése és a zármérleg előterjesztése.
3. A felügyelő bizottság jelentése és a felmentvény megadása.
4. Az igazgatóság indítványaira és a tiszta nyermény hova fordítása iránti határozathozatal.
5. Választása:
 - a) a felügyelő bizottság 3 rendes, 2 póttagjának 3 évre;
 - b) az igazgatóságnak 5 évre;
 - c) a választmány kiegészítése.
6. Netáni indítványok.

Nagybecskerek, 1897. január hó 17-én.

Az igazgatóság.

Zárszámadásunk 8 nappal a közgyűlés előtt hivatalunkban megtekinthető.

Kivonat az alapszabályokból:

16. §. A közgyűlésen csak azon részvénytulajdonos szavazhat, kinek nevére a részvény már tizennégy nappal a közgyűlés előtt a társulat részvénykönyvébe beiratott és ki részvényeit a még esedékesse nem vált szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlést megelőző napon délig az intézet, vagy az igazgatóság által a közgyűlést egybehívó hirdetményben megjelölendő egyik budapesti intézet — ez idő szerint a Magyar országos központi takarékpénztár — pénztáránál letéteményezte.

7754. tkv. szám. 1896.

1199-1.1

Arverési hirdetmény

A perlaszi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Pradanov-féle 7. sz. botosi hkg. végrehajtható Pradanov Marko féle hkg. vhaajtást szenvedett elleni 330 frt s jár.

48. szám. 1897.

Dinyás község előljáróitól.

Arverési hirdetmény.

Torontálmegye tekintetes árvasszékeinek 1896. évi december hó 31-én 40145/896. szám alatt kelt becses felhívása folytán ezennel közhírré tétetik, miszerint néh. Midin Mita, volt dinyási lakos örökös maradt tartozások törlesztése czéljából annak hagyatékához tartozó egy negyed urbéri telek föld f. évi január hó 24-ik napján délután 2 órakor Dinyás község-házánál nyilvános szóbeli árverésre a legtöbbet ígérőnek örök áron el fog adatni.

Kikiáltási ár 800 frt.

Árverezni kívánók ezennel 10% bánatpénzzel ellátva az árverésen meghivatnak. Az árverési feltételek a jegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Dinyáson, 1897. évi január hó 15-én.

91-1.1

A község előljárósága.

842. kig. szám. 1897.

Alibunári főszolgabíróaságtól.

Pályázati hirdetmény.

A vezetésem alatti járáshoz tartozó Kevi-Szőllős, Torontál-Petrovoszellő, Számos és Végh-Szent-Mihály községben egy-egy irnoki állás betöltendő lévén, ezennel pályázatot hirdetek.

Javadalmazás évi 400 frt, mely előleges havi részletekben lesz kifizetve.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állások bármelyikét elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket folyó évi január hó 28-ig hozzám nyujtsák be.

Alibunáron, 1897. évi január 14.

76-3.2

Toth, kir. aljárásbíró.

Kajtár főszolgabíró.

V. v.	Sz. v.	V. v.
11	61	68
1-3	1-3	1-3
648	304	310
701	321	324
711	334	336
725	352	352
745	418	418
755	433	429
817	500	
835	521	
902	552	
915	606	
922	616	
933	630	
936	633	
251	1045	
740	615	

V. v.	Sz. v.	V. v.
21	23	71
-3	1-3	1-3
726	855	1140
713	843	1125
656	825	1105
647	817	1083
638	808	1042
625	755	1021
613	743	1006
603	733	950
554	724	939
545	715	929
536	705	916
527	657	906
520	650	859
515	645	853
325	435	618
325	235	720
145	815	521

V. v.	Sz. v.	V. v.
401	4403	4411
-3	1-3	1-3
340	920	1220
404	944	1247
416	956	100
431	1011	118
452	1038	149
523	1108	229
546	1131	252
814	159	531
125	650	740

V. v.	Sz. v.
5111	5101
1-3	1-3
404	145
427	201
447	220
520	253
519	321
625	357
643	414
659	425
726	443
745	459
800	511
817	538
954	
129	824

Ezen idő alatt közzepi fővonalán 559) vannak

◆ Telefon 35. szám. ◆

KURLÄNDER IMRE

Nagybecskerek, Korona-utca 585/II. szám, a gőzmalommal szemben.

Elsőrendű

száraz tűzifa

azonkívül valódi szagtalan

porosz kőszén

Wildenscheinsegen-Richterhof-féle bányából.

28-28.5

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves házi szer ellentállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik köszvénynél, osztnál, tagszagatásnál és meg-hüléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszer-szertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utózat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ vedjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

• RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók. RUDOLSTADT.

Raktár: N.-Becsereken, Benkovits Mihály gyógyszer-tárában.

M e g h i v ó.

A „Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet mint részvénytársaság“

t. cz. részvényesei

az 1897. évi január 24-én, délelőtt 9 órakor,

az intézet saját üléstermében (intézeti ház) tartandó

XXII. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Közgyűlési elnök választása. 2. Jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes választása. 3. Az igazgatóság évi jelentése és az 1896. évi zár-mérleg előterjesztése. 4. A felügyelő bizottság jelentése és ennek alapján a felmentvény megszavazása. | <ol style="list-style-type: none"> 5. A mérleg megállapítása és a tiszta nyereség feletti határozathozatal. 6. A választmány kiegészítő választása. |
|--|---|

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból:

20. §. A közgyűlés azon részvényesekből áll, kik vagyonuk szabad kezelésében törvényileg akadályozva nincsenek. Részvényesek, kik e minősítéssel bírnak és a közgyűlésen résztvenni akarnak, tartoznak a közgyűlésre kitűzött napot megelőzőleg legalább három nappal részvényeiket a nem esedékes szelvényekkel az intézet pénztáránaál a hivatalos órákban letenni. — E letett részvényekről elismervényt illetve a közgyűlésen való részvételre jogosító igazolványt kapnak.

22. §. Minden letett részvény egy szavazatra jogosít, de husznál több szavazatot — saját nevében vagy mások képviselőjében, tehát együttesen — egy részvényes sem egyesíthet személyében.

(87—1.1)

Meghívó.

A nagybecskereki önkéntes tűzoltó testület 1897. évi január 31-én, vasárnap, délután 3 órakor a városháza nagytermében ez évi

rendes közgyűlését

tartja, melyre a tisztelt működő, valamint pártoló tagok ezennel meghívotnak.

Tárgy:

- I. Az 1896. évi számadás tárgyalása.
 - II. Az 1897. évi költségvetés tárgyalása.
 - III. 8 választmányi tag választása egy évre.
 - IV. A megüresedett titkári állás betöltése.
 - V. Esetleges indítványok.
- Nagybecskereken, 1897. évi január hó 15-én.
- Pflok,** **Rónay Jenő,**
h. titkár. 85—4.2 elnök.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint a vadászati jog 1897. év február 1-től számított 3 évre az Orlovát község saját határára, nyilvános árverés útján január hó 24-én d. e. 9 órakor Orlovát község-házánál a legtöbbet ígérőnek bérbe adatni fog.

Kelt Orlováton, 1897. január 14-én.
Perics György, **Militjev,**
h. jegyző. 74—3-3 bíró.

155. kig. szám 1897. Alibunári főszolgabírótól

Pályázati hirdetmény.

Az alibunári szolgabíróság járásához tartozó Számos községben egy segédjegyzői állás, mely 500 forint évi fizetéssel van egybekötve f. évi január hó 30-án d. e. 10

órákor Számos község-házánál választás útján fog betöltetni.

Felhívotnak, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig hozzám benyujtsák. Jegyzői oklevéllel bírók előnyben részesülnek.

Alibunár, 1897. évi január hó 8-án.

83—3-3

Kajtár,
főszolgabíró.

154. kig. szám. 1897.

Alibunári főszolgabírószágtól

Pályázati hirdetmény.

Az alibunári szolgabíróság járásához tartozó Petrovoszellő községben egy I. és egy II. segédjegyzői állás — előbbi 480 frt évi fizetés, szabad lakás és 2 öl tűzifa, vagy 28 frt megváltás, utóbbi állás 500 frt évi illetményvel van összekötve — folyó évi január hó 26-ik napján d. e. 10 órákor Petrovoszellő község-házánál választás útján fog betöltetni.

Felhívotnak, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig hozzám benyujtsák. Jegyzői oklevéllel bírók előnyben részesülnek.

Alibunár, 1897. évi január hó 8-án.

82—3-3

Kajtár,
főszolgabíró.

151. kig. szám 1897.

Alibunári főszolgabírószágtól

Pályázati hirdetmény.

Az alibunári szolgabíróság járásához tartozó Alibunár községben egy segédjegyzői állás, mely 500 forint évi fizetéssel van egybekötve, f. évi január hó 25-én d. e. 10 órákor Alibunár község-házánál választás útján fog betöltetni.

Felhívotnak, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig hozzám benyujtsák. Jegyzői oklevéllel bírók előnyben részesülnek.

Alibunár, 1897. évi január hó 8-án.

79—3-3

Kajtár,
főszolgabíró.

153. kig. szám. 1897.

A libunári főszolgabírószágtól

Pályázati hirdetmény.

Az alibunári szolgabíróság járásához tartozó Kevi-Szöllős községben egy segédjegyzői állás, mely 500 forint évi fizetés és 3 öl tűzifa vagy 36 forint megváltás illetményvel van egybekötve, f. évi január hó 27-én d. 10 órákor Kevi-Szöllős község-házánál választás útján fog betöltetni.

Felhívotnak, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőző napig hozzám benyujtsák. Jegyzői oklevéllel bírók előnyben részesülnek.

Alibunár, 1897. évi január hó 8-án.

81—3-3

Kajtár,
főszolgabíró.

Első magyar gazdasági gépgyár részvénytársulat.

Gőzcséplőink

a tökéletesség legmagasabb fokán állanak.

Magyarország legnagyobb és egyedül
gazdasági gépgyára

mely a gazdálkodáshoz szükséges

ÖSSZES

gazdasági gépeket gyártja.

Részletes árjegyzékkel és szakbavágó felvilágosítással díjmentesen szolgálunk. Kérjük minden kérdéssel bizalommal hozzánk fordulni, készséggel adunk kimerítő és felvilágosító választ.

Czím:

**Első magyar gazd. gépgyár
részvény-társulat**

BUDAPESTEN.

Czímre ügyelni tessék!

Nyomatott Pleitsz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.